

Číslo smlouvy: 260-2019-16222  
20834/2019-MZE-16222

## SMLOUVA O DÍLO

uzavřená podle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění  
(dále jen „občanský zákoník“) a za použití § 2358 a násl. občanského zákoníku

(dále jen „smlouva“)

### Smluvní strany

#### Česká republika – Ministerstvo zemědělství

Se sídlem: Těšnov 17, 110 00 Praha 1  
IČO: 00020478  
DIČ: CZ00020478  
Bankovní spojení: ČNB, centrální pobočka Praha 1  
Číslo účtu: 1226001/0710  
Zastoupená: Ing. Tomášem Krejzarem, Ph.D., ředitelem Odboru koncepcí a ekonomiky lesního hospodářství  
Zástupce ve věcech technických: Ing. Václav Stránský, vedoucí oddělení koncepcí lesního hospodářství

(dále jen „objednatel“)

na jedné straně

a

#### Ing. Milan Činka

zapsaný v živnostenském rejstříku jako fyzická osoba podnikající  
Se sídlem: Mladenovova 3231/3, Praha 4 - Modřany  
IČO: 886699641  
DIČ: XXXXXXXXXXXX  
Není plátcem DPH  
Bankovní spojení: XXXXXXXXXXXX  
Číslo účtu: XXXXXXXXXXXX

(dále jen „zhotovitel“)

na straně druhé  
uzavírají tuto smlouvu:

### Článek I. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je závazek zhotovitele provést dílo specifikované v odst. 2 a 3 tohoto článku a závazek objednatele zaplatit zhotoviteli cenu za jednotlivá dílčí plnění dle čl. III smlouvy.
2. Specifikace díla: Statisticko výkaznický servis dat ze sektoru lesního hospodářství a navazujícího průmyslu pro ekonomické hodnocení lesního hospodářství za účelem naplnění požadavků národních organizací

3. Zhotovitel se zavazuje v rámci díla vykonat a zhotovit:
- A. Zkompletovat údaje vyplývající ze zpracování rezortního statistického výkazu Les (MZe) 1 - 01 (Roční výkaz o hospodaření v lesích). Kompletace zahrnuje tyto dílčí operace v prostředí Excel a Word:
    - a) kontrola a prověření správnosti vykazovaných dat na základě dostupných informací od cca 320 respondentů (tj. ekonomických subjektů – vlastníků lesů, hospodařících na lesních pozemcích s rozlohou 200 a více ha). V případě nejasností řešení úpravy přímo s respondenty,
    - b) natypování odsouhlasených a prověřených údajů a jejich zpracování do programu ACCESS s výstupem sumarizačních sestav a následně vyhotovených tabulkových přehledů podle jednotlivých druhů vlastnictví lesů (Průměrné vlastní náklady vybraných výkonů v Kč/tj., Hospodářský výsledek vlastníků lesů v Kč/ ha lesa – včetně i bez příspěvků na hospodaření v lesích – za veškerou činnost a pouze za lesnickou činnost, další konkrétní ukazatele ekonomiky vyplývající z výše uvedeného postupu,
    - c) zpracování návrhu odborného komentáře k ekonomické situaci vlastníků lesa v agregované podobě na základě zpracovaných údajů statistiky a analýz z výše uvedených tabulek pro kapitolu – Ekonomika v lesním hospodářství připravované „Zprávy o stavu lesa a lesního hospodářství ČR“,
    - d) zpracování návrhu přehledových tabulek pro konkrétní vybrané ukazatele z ekonomiky lesního hospodářství vyplývající z rezortního statistického výkazu Les (MZe) 1 - 01 (Roční výkaz o hospodaření v lesích) podle jednotlivých druhů vlastnictví lesů s odborným odhadem na celou výměru lesů v ČR za účelem jejich uveřejnění na [www.eagri.cz](http://www.eagri.cz) – lesy – lesnictví – rezortní statistika.
  - B. Na základě zpracování a uveřejnění údajů z rezortní statistiky (MZe – Les MZe 1-01), státní statistiky (ČSÚ – Les 8-01, Ceny Les 1-04) a celní statistiky (ČSÚ, databáze zahraničního obchodu) vyhotovit návrh odborného komentáře s příslušnými tabulkami pro kapitolu – Trh se surovým dřívím (tj. Ceny dříví, Dodávky dříví, Průměrné ceny dodávek surového dříví pro tuzemsko, Vývoz a dovoz surového dříví v ČR – roční objem v tis. m<sup>3</sup> a mil. Kč FCO).
  - C. Vypracovat variantní podklad na bilanci těžby dřeva za účelem odborného projednání a stanovení její výše a následných rozhodujících komodit dřevozpracujícího průmyslu v týmu specialistů (ČSÚ, MZe, MPO). Návaznost na zpracování dotazníků mezinárodních organizací o lesním a dřevozpracujícím sektoru EHK OSN, část JQ1 a JQ2 v požadovaném členění a rozsahu.
  - D. Zpracovat návrh tabulek a odborných komentářů pro kapitolu – Navazující činnosti a odvětví – resp. za dřevařský a celulózopapírenský průmysl v připravované „Zprávě o stavu lesa a lesního hospodářství ČR“ (tj. tabulky a komentář - Pořez kulatiny a výroba řeziva, Trh s dřevařskými produkty, Spotřeba dřeva na výrobu buničiny a výroba buničiny, papíru, kartonu a lepenky).
  - E. Předat návrh jednotlivých materiálů odpovědnému zaměstnanci MZe, odboru 16220 podle harmonogramu stanovených termínů pro zpracování Zprávy o stavu lesa a lesního hospodářství a tzv. „Trhové zprávy“ pro EUROSTAT.
  - F. Zpracovat podklady k „Vyhlášení průměrné ceny dřeva k výpočtu poplatku za odnětí lesních pozemků“, tj. z údajů ČSÚ o cenách dříví dle jednotlivých sortimentů surového dříví, vypracovat výpočet průměrné realizační ceny dřeva na odvozním místě a následně dle metodiky výpočtu návrh na „Vyhlášení průměrné ceny dřeva k výpočtu poplatků za odnětí lesních pozemků“. Průměrnou cenu dřeva vyhláší Ministerstvo zemědělství dle § 49 odst. 3, písm. f) zákona č. 289/1995 Sb., o lesích a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozd. předpisů.

Jako **dílčí plnění** je dále uvedeno: (i) plnění uvedené pod písmeny Aa – Ac, B, C, D, (ii) plnění uvedené pod písmeny Ad a E, (iii) plnění uvedené pod písmenem F.

4. Účelem smlouvy je zajištění podkladů pro plnění národních a mezinárodních dohod ČR a dalších požadavků vyplývajících z členství České republiky v mezinárodních organizacích. Dále získání podkladů pro Zprávu o stavu lesa a lesního hospodářství České republiky a vyhlášení průměrné ceny dřeva k výpočtu poplatku za odnětí lesních pozemků.

## **Článek II.**

### **Místo plnění, doba plnění, předání a převzetí díla, přechod vlastnictví**

1. Místem plnění je Česká republika.
2. Zhotovitel pracuje na svůj náklad a na své nebezpečí, zhotovitel je povinen upozornit na nevhodné pokyny nebo nevhodnost věcí mu předaných. Objednatel je oprávněn provádění díla průběžně kontrolovat, na zjištěné nedostatky upozorní písemně zhotovitele a požádá o jejich odstranění. Takové žádosti je zhotovitel povinen ve lhůtě stanovené mu objednatelům vyhovět.
3. Zhotovitel se zavazuje předat dílo ve formě písemné zprávy v rozsahu uvedeném v článku I. odst. 3, a to plnění uvedené pod písmeny Aa – Ac, B,C,D v termínu do 20. 6. 2019, plnění uvedené pod písmeny Ad a E v termínu do 20. 9. 2019, plnění uvedené pod písmenem F v termínu do 5. 12. 2019.
4. Má-li objednatel k předanému dílčímu plnění připomínky, uvede je v příslušném protokolu o předání a převzetí dílčího plnění s připomínkami. Zhotovitel je povinen tyto připomínky vypořádat.
5. Nemá-li objednatel k dílčímu plnění připomínky, nebo byly-li již připomínky objednatele zhotovitelem vypořádány a objednatel již nemá k dílčímu plnění žádné další připomínky, bude vyhotoven protokol o předání a převzetí daného dílčího plnění bez připomínek podepsaný oběma smluvními stranami a potvrzující, že výsledek dílčího plnění odpovídá této smlouvě. Tento protokol o předání a převzetí jednotlivého dílčího plnění bez připomínek je přílohou příslušné faktury.
6. Dílčí plnění se považuje za předané v souladu s termínem dle odst. 3 tohoto článku podpisem obou smluvních stran na příslušném protokolu o předání a převzetí dílčího plnění bez připomínek.
7. Přechod vlastnictví nastává okamžikem podpisu protokolu o předání a převzetí dílčího plnění bez připomínek oprávněnými zástupci smluvních stran.

## **Článek III.**

### **Cena díla**

1. Cena za řádně a včas provedené dílo byla sjednána dohodou obou smluvních stran podle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, a činí:

Celková cena díla 190.000,- Kč  
(součet ceny za všechna dílčí plnění uvedených níže)

Cena za dílčí plnění Aa – Ac, B,C,D je stanovena na: 125.000,- Kč

Cena za dílčí plnění Ad a E je stanovena na: 30.000,- Kč

Cena za dílčí plnění F je stanovena na: 35.000,- Kč

2. Dohodnuté ceny za jednotlivá dílčí plnění zahrnují veškeré náklady zhotovitele související s provedením dílčích plnění. Objednatel je povinen uhradit zhotoviteli cenu za jednotlivá dílčí plnění jen po řádném splnění a předání příslušného dílčího plnění, tj. po podpisu obou smluvních stran na příslušném protokolu o předání a převzetí dílčího plnění bez připomínek.
3. Cena za jednotlivé dílčí plnění je nejvýše přípustná a nepřekročitelná. V případě, že by se zhotovitel stal v průběhu plnění smlouvy plátcem DPH, zahrnuje cena díla uvedená v odst. 1 tohoto článku i DPH.

#### **Článek IV.**

##### **Platební podmínky a fakturace**

1. Bude fakturováno ve třech fakturách, první faktura bude vystavena za dílčí plnění Aa – Ac, B,C,D, druhá za dílčí plnění Ad a E a třetí za dílčí plnění F.
2. Objednatel je povinen uhradit zhotoviteli cenu dílčích plnění na základě řádně protokolárně předaných a převzatých dílčích plnění bez připomínek a vystavených faktur doručených do sídla objednatele. Faktury musí být do sídla objednatele doručeny nejpozději do 10. 12. 2019.
3. Zhotovitel není oprávněn vystavit jednotlivou fakturu dříve, než dojde k protokolárnímu předání a převzetí příslušného dílčího plnění bez připomínek odsouhlasenému oběma smluvními stranami.
4. Splatnost faktury se stanoví na 30 kalendářních dnů ode dne doručení jednotlivé faktury objednateli.
5. Cenu za provedení předmětu plnění uhradí objednatel formou bezhotovostního převodu na účet zhotovitele uvedený v záhlaví smlouvy. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti účetního dokladu předepsané příslušnými právními předpisy, zejména § 11 zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a dále musí faktura obsahovat informace povinně uváděné na obchodních listinách dle § 435 občanského zákoníku. Přílohou každé faktury bude příslušný protokol o předání a převzetí dílčího plnění bez připomínek podepsaný oběma smluvními stranami. Nebude-li faktura splňovat zákonem nebo smlouvou stanovené náležitosti (včetně příloh), nebo bude-li mít jiné závady v obsahu, je objednatel oprávněn ji v době její splatnosti zhotoviteli vrátit a zhotovitel je povinen vystavit fakturu novou – opravenou či doplněnou. V případě vrácení faktury objednatelem dle předchozí věty neplatí původní doba splatnosti, ale doba splatnosti 30 dní běží znovu ode dne doručení nově vystavené faktury.
6. Objednatel neposkytne zhotoviteli zálohy.
7. Platba se považuje za splněnou dnem odepsání z účtu objednatele ve prospěch účtu zhotovitele.

## **Článek V. Vady díla**

1. Zhotovitel garantuje, že dílo vytvořené na základě smlouvy je úplné a že jeho vlastnosti odpovídají vlastnostem díla sjednaným smlouvou. Zhotovitel poskytuje záruku za jakost jednotlivých dílčích plnění i díla jako celku od okamžiku protokolárního předání a převzetí jednotlivých dílčích plnění bez připomínek, a to po dobu 12 měsíců.
2. V případě, že předané dílčí plnění vykazuje vady, objednatel tyto vady bez zbytečného odkladu písemně u zhotovitele reklamuje, přičemž pozdější uplatnění reklamace v záruční době nemá vliv na platnost této reklamace. Písemná forma je podmínkou platnosti reklamace. V reklamaci objednatel uvede, jak se zjištěné vady projevují. Odstranění vad provede zhotovitel na svůj náklad nejpozději do 14 dnů od obdržení písemné reklamace, nestanoví-li objednatel ve své reklamaci lhůtu jinou.

## **Článek VI. Sankční ustanovení, náhrada škody**

1. V případě prodlení objednatele s platbou, na kterou vznikl zhotoviteli nárok, uhradí objednatel úrok z prodlení ve výši 0,01 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.
2. Nesplní-li zhotovitel povinnost předat řádně provedené dílčí plnění objednateli v době uvedené v čl. II odst. 3 smlouvy, je zhotovitel povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 1.000 Kč, a to za každý i započatý den prodlení.
3. Neodstraní-li zhotovitel při provádění díla zjištěné nedostatky podle čl. II odst. 2 smlouvy ve lhůtě stanovené mu objednatelem, je zhotovitel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 1.000 Kč, a to za každý i započatý den prodlení.
4. V případě, že zhotovitel neodstraní vady vytýkané objednatelem v jeho reklamaci ve lhůtě dle čl. V. odst. 2 smlouvy, zavazuje se zhotovitel uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 1.000 Kč za každý i započatý den prodlení.
5. Za každé jednotlivé porušení povinnosti dle čl. VII. odst. 1. je zhotovitel povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 10.000 Kč.
6. V případě, že zhotovitel písemně neoznámí objednateli změnu v termínu dle čl. XI odst. 5, je zhotovitel povinen objednateli uhradit smluvní pokutu ve výši 5000 Kč za každý jednotlivý případ porušení této povinnosti.
7. Zhotovitel souhlasí, aby objednatel každou smluvní pokutu nebo náhradu škody, na níž mu vznikne nárok, započítal vůči platbě (faktuře) ve smyslu ustanovení čl. IV. Pokud nedojde k započtení, zavazuje se k doplacení dlužné částky, a to do 30 kalendářních dnů ode dne převzetí písemné výzvy objednatele.
8. Uplatněním smluvní pokuty není dotčeno právo objednatele na náhradu škody v plné výši, pokud mu v důsledku porušení smluvní povinnosti zhotovitelem vznikne, ani právo objednatele na odstoupení od této smlouvy, ani povinnost zhotovitele ke splnění povinnosti utvrzené smluvní pokutou, ledaže by objednatel výslovně prohlásil, že na plnění povinnosti netrvá.

## **Článek VII. Mlčenlivost a finanční kontrola**

1. Zhotovitel se zavazuje během plnění smlouvy i po ukončení smlouvy zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se dozví v souvislosti s plněním smlouvy. Povinnost mlčenlivosti zahrnuje také mlčenlivost zhotovitele ohledně osobních údajů, bude-li zhotovitel s osobními údaji nakládat při realizaci předmětu této smlouvy; zhotovitel odpovídá za to, že z jeho strany bude nakládání s těmito osobními údaji v souladu s příslušnými právními předpisy o ochraně osobních údajů, zejm. v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů; GDPR).
2. Zhotovitel je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.

## **Článek VIII. Licenční ujednání**

1. Zhotovitel díla prohlašuje, že v případě, že by na základě této smlouvy vzniklo autorské dílo ve smyslu zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů, je oprávněn vykonávat svým jménem a na svůj účet majetková práva autorů k dílu a že má souhlas autorů k uzavření následujících licenčních ujednání, toto prohlášení zahrnuje i taková práva autorů, která by vytvořením díla teprve vznikla.
2. Zhotovitel poskytuje objednateli (nabyvateli licence) oprávnění ke všem v úvahu přicházejícím způsobům užití díla a bez jakéhokoliv omezení, a to zejména pokud jde o územní, časový nebo množství rozsah užití.
3. Smluvní strany se výslovně dohodly, že cena za poskytnutí této licence je již zahrnuta v ceně díla podle čl. III. této smlouvy.
4. Zhotovitel poskytuje licenci objednateli (nabyvateli licence) jako výhradní, kdy se zavazuje neposkytnout licenci třetí osobě a dílo sám neužít.
5. Objednatel (nabyvatel licence) není povinen licenci využít.
6. Objednatel (nabyvatel licence) je oprávněn práva tvořící součást licence zcela nebo zčásti jako podlicenci poskytnout třetí osobě neomezeně.
7. Objednatel (nabyvatel licence), stejně jako nabyvatel podlicence, je oprávněn upravit či jinak měnit dílo, jeho název nebo označení autorů, stejně jako spojit dílo s jiným dílem nebo zařadit dílo do díla souborného, a to přímo nebo prostřednictvím třetích osob.
8. Smluvní strany se výslovně dohodly, že vylučují § 2364, § 2370 a § 2378 občanského zákoníku.

9. Zhotovitel tímto prohlašuje, že pokud v souvislosti s plněním na základě této smlouvy vytvořil databáze, zřídil je pro objednatele jako pro pořizovatele databáze dle § 89 autorského zákona, a objednateli tak svědčí všechna práva na vytěžování nebo na využití celého obsahu databáze nebo její kvalitativně nebo kvantitativně podstatné části a právo udělit jinému oprávnění k výkonu tohoto práva. Objednatel je oprávněn databázi měnit a doplňovat bez souhlasu a vědomí zhotovitele.
10. V případě, že by se z jakéhokoliv důvodu stal pořizovatelem databáze zhotovitel, zhotovitel touto smlouvou převádí veškerá práva k databázi na objednatele a objednatel tato práva přijímá.
11. Stejně tak v případě, že zhotoviteli vznikla na základě této smlouvy zvláštní práva pořizovatele databáze ve smyslu § 88 a násl. autorského zákona, zhotovitel touto smlouvou veškerá tato práva převádí dle § 90 odst. 6 autorského zákona na objednatele a objednatel tato zvláštní práva pořizovatele databáze přijímá.
12. Smluvní strany se výslovně dohodly, že odměna za převod veškerých práv k databázi, včetně zvláštních práv pořizovatele databáze, je již zahrnuta v ceně díla podle čl. III. této smlouvy.

#### **Článek IX. Doba trvání smlouvy**

1. Tato smlouva bude ukončena, nastane-li některý z následujících případů:
  - a) splněním,
  - b) písemnou dohodou obou smluvních stran,
  - c) odstoupením od smlouvy dle čl. IX odst. 2 smlouvy.
2. Objednatel je bez jakýchkoliv sankcí vůči jeho osobě oprávněn odstoupit od této smlouvy vedle důvodů uvedených v právních předpisech taktéž v případě, že
  - a) bude vydáno rozhodnutí o úpadku zhotovitele, nebo
  - b) zhotovitel sám podá dlužnický návrh na zahájení insolvenčního řízení, nebo
  - c) bude zahájeno insolvenční řízení se zhotovitelem, nebo
  - d) zhotovitel vstoupí do likvidace nebo
  - e) dojde k podstatnému porušení povinnosti zhotovitele, za něž se považuje zejména prodlení zhotovitele s předáním dílčího plnění delší 20 dnů oproti termínu uvedenému v čl. II odst. 3.

Účinky odstoupení od smlouvy nastávají dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.

3. Ukončením účinnosti této smlouvy nejsou dotčena ustanovení smlouvy týkající se záruk, nároku z vadného plnění, nároku z náhrady škody, nároku ze smluvních pokut či úroků z prodlení, ustanovení o ochraně informací a mlčenlivosti, licenčních ujednání, ani další ustanovení a nároky, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i po zániku účinnosti této smlouvy.

#### **Článek X. Společná ujednání**

1. Zhotovitel tímto prohlašuje, že je držitelem veškerých povolení a oprávnění, umožňujících mu uskutečnit dílo dle smlouvy.

2. Zhotovitel tímto prohlašuje, že v době uzavření smlouvy není v likvidaci a není vůči němu vedeno řízení dle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozd. předpisů a zavazuje se objednatele bezodkladně informovat o všech skutečnostech o hrozícím úpadku, popř. o prohlášení úpadku jeho společnosti.
3. Zhotovitel má povinnost řídit se veškerými písemnými pokyny objednatele, pokud nejsou v přímém rozporu se zněním smlouvy a s příslušnými platnými právními předpisy.
4. Zhotovitel se zavazuje postupovat při plnění smlouvy v souladu se smlouvou a se všemi aktuálně platnými právními předpisy.
5. Zhotovitel může pověřit zhotovením části díla třetí osobu. Při provádění díla touto třetí osobou má zhotovitel odpovědnost jako by dílo prováděl sám.
6. Zhotovitel svým podpisem níže potvrzuje, že souhlasí s tím, aby obraz smlouvy včetně jejích příloh a případných dodatků a metadata k této smlouvě byla uveřejněna v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se dohodly, že podklady dle předchozí věty odešle za účelem jejich uveřejnění správci registru smluv objednatel; tím není dotčeno právo zhotovitele k jejich odeslání.

#### **Článek XI. Komunikace**

1. Veškerá oznámení, tj. jakákoliv komunikace na základě této smlouvy, bude probíhat v souladu s tímto článkem.
2. Kromě jiných způsobů komunikace dohodnutých mezi stranami se za účinné považují osobní doručování, doručování doporučenou poštou, faxem či elektronickou poštou, a to na následující adresy smluvních stran, nebo na takové adresy, které si strany vzájemně písemně oznámí.
3. Oznámení se považují za uskutečněná v případě osobního doručování anebo doručování doporučenou poštou okamžikem doručení, v případě posílání faxem či elektronickou poštou okamžikem obdržení potvrzení od protistrany při použití stejného komunikačního kanálu.
4. Kontaktní osoby:
  - 4.1. Oprávněná osoba je oprávněna činit za smluvní stranu veškerá jednání, není-li v této smlouvě výslovně stanoveno jinak.

##### 4.1.1. Oprávněnou osobou objednatele je:

Ing. Tomáš Krejzar, Ph.D. ředitel odboru koncepcí a ekonomiky  
lesního hospodářství  
e-mail: XXXXXXXXXXXXX  
telefon: XXXXXXXXXXXXX

4.1.2. Oprávněnou osobou zhotovitele je:

Ing. Milan Činka  
e-mail: XXXXXXXXXXXXX  
telefon: XXXXXXXXXXXXX

4.2. Zástupce ve věcech technických je oprávněn vyřizovat běžné záležitosti, které nemají charakter oficiálního sdělení, a běžnou komunikaci ohledně smlouvy.

4.2.1. Zástupce ve věcech technických objednatele je:

Ing. Václav Stránský, vedoucí oddělení koncepcí lesního hospodářství  
e-mail: XXXXXXXXXXXXX  
telefon: XXXXXXXXXXXXX

5. Zhotovitel je povinen písemně oznámit objednateli změnu údajů o zhotoviteli uvedených v záhlaví smlouvy, změnu kontaktních údajů uvedených v tomto čl. XI smlouvy a jakékoliv změny týkající se registrace zhotovitele jako plátce DPH, a to nejpozději do 5 pracovních dnů od uskutečnění takové změny.

## **Článek XII. Zpracování osobních údajů**

1. Tento článek XII. smlouvy je uzavírán na základě čl. 28 odst. 3 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů; dále jen jako „**GDPR**“). Pojmy použité v tomto článku XII. smlouvy budou vykládány v souladu s GDPR, zejm. v souladu s pojmy uvedenými v čl. 4 GDPR.
2. Pro účely tohoto článku je objednatel považován za správce dle čl. 4 odst. 7 GDPR a zhotovitel je považován za zpracovatele dle čl. 4 odst. 8 GDPR.
3. Informace ohledně zpracovávaných osobních údajů:

Předmět zpracování	osobní údaje uvedené respondenty statistického šetření do statistických výkazů, šetření je součástí Programu statistických zjišťování na rok 2018
Doba trvání zpracování	po dobu plnění smlouvy
Povaha zpracování	shromáždění, zaznamenání, uspořádání, uložení, vyhledávání, nahlédnutí, použití, seřazení či zkombinování údajů
Účel zpracování	zajištění podkladů pro plnění národních a mezinárodních dohod ČR a dalších požadavků vyplývajících z členství ČR v mezinárodních organizacích, získání podkladů pro Zprávu o stavu lesa a lesního hospodářství České republiky, vyhlášení průměrné ceny dřeva
Typ osobních údajů	jméno a příjmení, adresa, identifikační číslo, telefonní číslo, e-mailová adresa
Kategorie subjektů údajů	respondenti rezortního statistického šetření

4. Povinnosti a práva zpracovatele:

- 4.1. Zpracovatel prohlašuje, že je v souladu s čl. 28 odst. 1 GDPR schopen pro zpracování osobních údajů jménem správce na základě této smlouvy poskytnout dostatečné záruky, zejména pokud jde o odborné znalosti, spolehlivost a zdroje, a že zavede technická a organizační opatření, která budou splňovat požadavky GDPR, včetně požadavků na bezpečnost zpracování, a to tak, aby byla zajištěna ochrana práv subjektů údajů.
- 4.2. Zpracovatel zpracovává osobní údaje pouze na základě doložených pokynů správce.
- 4.3. Zpracovatel se zavazuje k mlčenlivosti.
- 4.4. Zpracovatel s přihlédnutím ke stavu techniky, nákladům na provedení, povaze, rozsahu, kontextu a účelům zpracování i k různě pravděpodobným a různě závažným rizikům pro práva a svobody fyzických osob, provede vhodná technická a organizační opatření, aby zajistil úroveň zabezpečení odpovídající danému riziku.
- 4.5. Při posuzování vhodné úrovně bezpečnosti se zohlední zejména rizika, která představuje zpracování, zejména náhodné nebo protiprávní zničení, ztráta, pozměňování, neoprávněné zpřístupnění předávaných, uložených nebo jinak zpracovávaných osobních údajů, nebo neoprávněný přístup k nim.
- 4.6. Zpracovatel přijme opatření pro zajištění toho, aby jakákoliv fyzická osoba, která jedná z pověření správce nebo zpracovatele a má přístup k osobním údajům, zpracovávala tyto osobní údaje pouze na pokyn správce, pokud jí jejich zpracování již neukládají právní předpisy.
- 4.7. Zpracovatel nezapojí do zpracování žádného dalšího zpracovatele.
- 4.8. Zpracovatel zohledňuje povahu zpracování, je správci nápomocen prostřednictvím vhodných technických a organizačních opatření, pokud je to možné, pro splnění správcovy povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektu údajů stanovených v čl. 12 až 23 GDPR.
- 4.9. Zpracovatel je správci nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi podle čl. 32 až 34 GDPR, a to při zohlednění povahy zpracování a informací, jež má zpracovatel k dispozici. Zpracovatel je povinen hlásit správci porušení zabezpečení osobních údajů a to ihned, od okamžiku kdy se o něm dozvěděl.
- 4.10. Zpracovatel v souladu s rozhodnutím správce všechny osobní údaje buď vymaže, nebo je vrátí správci po ukončení poskytování služeb spojených se zpracováním, a vymaže existující kopie.
- 4.11. Zpracovatel poskytne správci veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené v čl. 28 GDPR, a umožní audity, včetně inspekci, prováděné správcem nebo jiným auditorem, kterého správce pověřil, a k těmto auditům přispěje. Pokud nastane situace dle předchozí věty a pokud dle názoru zpracovatele určitý pokyn porušuje GDPR nebo jiné právní předpisy EU nebo ČR (popř. jiného členského státu EU) týkající se ochrany osobních údajů, zpracovatel o tomto neprodleně informuje správce.
- 4.12. Aniž jsou dotčeny čl. 82, 83 a 84 GDPR, pokud zpracovatel poruší GDPR tím, že určí účely a prostředky zpracování, považuje se ve vztahu k takovému zpracování za správce.

### **Článek XIII. Závěrečná ustanovení**

1. Veškeré změny a doplňky smlouvy budou uskutečněny po vzájemné dohodě smluvních stran formou písemných dodatků, podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
2. V případě, že práva a povinnosti smluvních stran nejsou upraveny touto smlouvou, řídí se ustanoveními § 2586 a násl. občanského zákoníku, subsidiárně dalšími ustanoveními občanského zákoníku.
3. Smluvní strany se výslovně dohodly, že vylučují § 2605 odst. 2 a § 2618 občanského zákoníku.
4. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu druhé ze smluvních stran. Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
5. Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky. Veškeré spory vyplývající z této smlouvy budou řešeny soudy České republiky, přičemž v případě, že zhotovitel má sídlo/bydliště mimo území České republiky (spory s mezinárodním prvkem), bude věcně a místně příslušným soudem vždy soud určený podle sídla objednatele.
6. Smlouva je vyhotovena ve 4 stejnopisech každý s platností originálu, z nichž objednatel obdrží 2 vyhotovení a zhotovitel obdrží 2 vyhotovení.
7. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem smlouvy seznámily, rozumějí mu a souhlasí s ním, a dále potvrzují, že smlouva je uzavřena bez jakýchkoli podmínek znevýhodňujících jednu ze stran. Tato smlouva je projevem vážné, pravé a svobodné vůle smluvních stran, na důkaz čehož připojují své vlastnoruční podpisy.

V Praze dne .....

V Praze dne .....

Za objednatele:

Za zhotovitele:

.....  
**Česká republika – Ministerstvo zemědělství**  
Ing. Tomáš Krejzar, Ph.D.  
ředitel Odboru koncepcí a ekonomiky  
lesního hospodářství

.....  
**Ing. Milan Činka**